

Universität Leipzig  
Philologische Fakultät

# **Erste Änderungssatzung zur Prüfungsordnung für den schulformspezifischen Masterstudiengang für das Höhere Lehramt an Gymnasien, Dritter Teil: Kernfächer, Kapitel XX: Spanisch**

Vom 16. Juli 2012

Aufgrund des Gesetzes über die Hochschulen im Freistaat Sachsen (Sächsisches Hochschulgesetz – SächsHSG) vom 10. Dezember 2008 (SächsGVBl. S. 900), zuletzt geändert durch das Gesetz begleitender Regelungen zum Doppelhaushalt 2011/2012 (Haushaltsbegleitgesetz 2011/2012 – HBG 2011/2012) vom 15. Dezember 2010 (SächsGVBl. S. 387), hat die Universität Leipzig am 5. Januar 2012 folgende Änderungssatzung zur Prüfungsordnung für den schulformspezifischen Masterstudiengang für das Höhere Lehramt an Gymnasien, Dritter Teil: Kernfächer, Kapitel XX: Spanisch an der Universität Leipzig erlassen.

## **Artikel 1**

Die Prüfungsordnung für den schulformspezifischen Masterstudiengang für das Höhere Lehramt an Gymnasien, Dritter Teil: Kernfächer, Kapitel XX: Spanisch an der Universität Leipzig vom 25. Februar 2011 (Amtliche Bekanntmachungen Universität Leipzig Nr. 10, S. 248 bis 253) wird wie folgt geändert:

### **1. § 4 neu**

Es wird folgender neuer § 4 eingefügt. Die Nummerierung der nachfolgenden Paragraphen verschiebt sich entsprechend:

**„§ 4 Prüfungsleistungen**

Die Prüfungsleistung Projektarbeit in Modulen dieser Ordnung besteht aus einer mündlichen Präsentation mit einer Dauer von 30 Minuten und einer schriftlichen Ausarbeitung mit einer Bearbeitungszeit von vier Wochen.“

**2. Zur Anlage**

- a) Im Modul „Literatur-, Kultur, Geschichte: Lateinamerika II“ (04-049-2203-Gym) wird der Titel der Lehrveranstaltung Seminar „Hybridität: Repräsentation – Inszenierung – Diskursstrategien von der Eroberung bis zum Zeitalter der Globalisierung“ geändert in „Hybridität: Diskursstrategien von der Eroberung bis zum Zeitalter der Globalisierung“. Die Prüfungsleistung in den Lehrveranstaltungen Seminar „Hybridität: Repräsentation – Inszenierung – Diskursstrategien von der Eroberung bis zum Zeitalter der Globalisierung“ und Seminar „Kulturwissenschaftliche und literarische Analyse lateinamerikanischer literarischer und medialer Texte“ wird geändert in „Projektarbeit (Bearbeitungszeit 4 Wo., Präsentation 30 Min.)“. Die Prüfungsvorleistung wird ersatzlos gestrichen.
- b) Im Modul „Literatur-, Kultur, Geschichte: Positionen der Intermedialität in der spanischen (und lateinamerikanischen) Literatur- und Mediengeschichte“ (04-049-2206-Gym) wird der Titel der Lehrveranstaltung Seminar „Grundlagen der medialen Analyse“ geändert in „Lateinamerika. Literatur, Kultur, Geschichte nach Schwerpunkten“. Die Prüfungsleistung in den Lehrveranstaltungen Seminar „Grundlagen der medialen Analyse“ und Seminar „Literarische und kulturwissenschaftliche Analyse spanischsprachiger literarischer und medialer Texte“ geändert in „Projektarbeit (Bearbeitungszeit 4 Wo., Präsentation 30 Min.)“ wird zur Modulabschlussprüfung“. Die Wichtung dieser Prüfungsleistung wird geändert in „1“. Die Prüfungsvorleistung wird ersatzlos gestrichen. Die Prüfungsleistung in der Lehrveranstaltung Übung wird ersatzlos gestrichen.
- c) Im Modul „Sprache und Linguistik: Spanisches Sprachsystem“ (04-049-2207-Gym) wird die Prüfungsleistung in den Lehrveranstaltungen Seminar „Spanische Syntax und Morphosyntax“ und Seminar „Spanische Semantik und Lexikologie“ wird geändert in „Projektarbeit (Bearbeitungszeit 4 Wo., Präsentation 30 Min.)“. Die Prüfungsvorleistung wird ersatzlos gestrichen.

- d) Im Modul „Sprache und Linguistik: Sprachgeschichte Iberische Halbinsel“ (04-049-2208-Gym) wird der Modultitel geändert in „Sprache und Linguistik: Diachrone Aspekte der iberoromanischen Sprachen“. Der Titel der Lehrveranstaltung Seminar „Das Altspanische“ wird geändert in „Diachrone Aspekte der iberoromanischen Sprachen I“. Der Titel der Lehrveranstaltung Seminar „Das Altportugiesische“ wird geändert in „Diachrone Aspekte der iberoromanischen Sprachen II“. Die Prüfungsleistung und die Prüfungsvorleistung in diesen Seminaren wird ersatzlos gestrichen. Die Lehrveranstaltung Vorlesung „Die Herausbildung der Sprachen der Iberischen Halbinsel aus dem Sprechlatein der Kaiserzeit“ wird durch die Lehrveranstaltung Übung „Analyse, Übersetzung und Kommentierung spanisch- und portugiesischsprachiger Texte“ ersetzt. Als Modulabschlussprüfung wird die Prüfungsleistung „Projektarbeit (Bearbeitungszeit 4 Wo., Präsentation 30 Min.)“ neu eingeführt.

Die Anlage wird aufgrund der genannten Änderungen neu gefasst; die Neufassung ist dieser Änderungssatzung beigelegt.

## **Artikel 2**

1. Diese Änderungssatzung zur Prüfungsordnung für den schulformspezifischen Masterstudiengang für das Höhere Lehramt an Gymnasien, Dritter Teil: Kernfächer, Kapitel XX: Spanisch an der Universität Leipzig wurde ausgefertigt aufgrund der Beschlüsse des Fakultätsrates der Philologischen Fakultät vom 4. Juli 2011. Der Senat der Universität Leipzig hat am 13. Dezember 2011 hierzu Stellung genommen. Sie wurde am 5. Januar 2012 durch das Rektorat genehmigt.
2. Diese Änderungssatzung tritt zum 1. Oktober 2011 in Kraft und wird in den Amtlichen Bekanntmachungen der Universität Leipzig veröffentlicht. Soweit Studierende vor dem Inkrafttreten dieser Änderungssatzung eine von ihr betroffene Modulprüfung nicht bestanden haben, ist diese nach den Regelungen der Prüfungsordnung in der bei Anmeldung zur Modulprüfung gültigen Fassung zu wiederholen.
3. Folgende Module in der Fassung der Prüfungsordnung für den für den schulformspezifischen Masterstudiengang für das Höhere Lehramt an Gymnasien, Dritter Teil: Kernfächer, Kapitel XX: Spanisch vom 25. Februar 2011 (Amtliche Bekanntmachungen Universität Leipzig Nr. 10, S. 248 bis 253) erhalten mit dieser Änderungssatzung neue Modulnummern:

- „Literatur-, Kultur, Geschichte: Lateinamerika II“  
(04-049-2203-Gym) neu: 04-SPA-2203
- „Literatur-, Kultur, Geschichte: Positionen der Intermedialität in der spanischen (und lateinamerikanischen) Literatur- und Mediengeschichte“  
(04-049-2206-Gym) neu: 04-SPA-2206
- „Sprache und Linguistik: Spanisches Sprachsystem“  
(04-049-2207-Gym) neu: 04-SPA-2207
- „Sprache und Linguistik: Sprachgeschichte Iberische Halbinsel“  
(04-049-2208-Gym) neu: 04-SPA-2208

4. In nachfolgende Veröffentlichungen der Prüfungsordnung für den schulformspezifischen Masterstudiengang für das Höhere Lehramt an Gymnasien, Dritter Teil: Kernfächer, Kapitel XX: Spanisch an der Universität Leipzig werden die Änderungen dieser Satzung eingefügt.

Leipzig, den 16. Juli 2012

Professor Dr. med. Beate A. Schücking  
Rektorin

# Anlage zur Prüfungsordnung für den schulformspezifischen Masterstudiengang für das Höhere Lehramt an Gymnasien - Kernfach Spanisch

Modul/zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)	empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Prüfungsvorleistungen	Prüfungsleistung Art/Dauer	Wichtung	Leistungspunkte (LP)
<b>Bildungswissenschaften 4-5</b>	1.-2.	P	1				20
<b>Platzhalter Fach 2</b>	1.-4.	P	1				40
<b>Wahlpflichtplatzhalter 1 (04-SPA-2206 oder 04-SPA-2208)</b>	1.	P	1				10
<b>04-SPA-2207 Sprache und Linguistik: Spanisches Sprachsystem</b>	2.	P	1				10
Seminar "Spanische Syntax und Morphosyntax" (2SWS)					Projektarbeit (Bearbeitungszeit 4 Wo., Präsentation 30 Min.)	2	
Seminar "Spanische Semantik und Lexikologie" (2SWS)							
Übung "Textanalyse und Übersetzen von Fachtexten oder: Grammatik und Sprachvermittlung" (2SWS)					Klausur 90 Min.	1	
<b>04-059-2000-Gym Didaktik der romanischen Sprachen II</b>	3.	P	1	je ein Referat in der Übung und im Seminar	Portfolio	1	10
Seminar "Fachdidaktik romanischer Sprachen II" (2SWS)							
Übung "Fachdidaktik Spanisch" (2SWS)							
Schulpraktische Studien "Schulpraktische Studien IV/ V" (2SWS)							
<b>04-SPA-2203 Literatur, Kultur, Geschichte: Lateinamerika II</b>	4.	P	1				10
Seminar "Hybridität: Diskursstrategien von der Eroberung bis zum Zeitalter der Globalisierung" (2SWS)					Projektarbeit (Bearbeitungszeit 4 Wo., Präsentation 30 Min.)	2	
Seminar "Kulturwissenschaftliche und literarische Analyse lateinamerikanischer literarischer und medialer Texte" (2SWS)							
Übung "Analyse spanischsprachiger literarischer und medialer Texte / Schreiben in der Fremdsprache / Übersetzen Deutsch-Spanisch" (2SWS)					Klausur 90 Min.	1	
<b>Masterarbeit</b>							20
<b>Summe:</b>							120

# Wahlpflichtmodule Schulformspezifischer Master Höheres Lehramt Gymnasium Spanisch

Modul/zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)	empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Prüfungsvorleistungen	Prüfungsleistung Art/Dauer	Wichtung	Leistungspunkte (LP)
<b>04-SPA-2206</b> <b>Literatur, Kultur, Geschichte:</b> <b>Positionen der Intermedialität in der</b> <b>spanischen (und</b> <b>lateinamerikanischen) Literatur- und</b> <b>Mediengeschichte</b>	1.	WP	1		Projektarbeit (Bearbeitungszeit 4 Wo., Präsentation 30 Min.)	1	10
Seminar "Lateinamerika. Literatur, Kultur, Geschichte nach Schwerpunkten" (2SWS)							
Seminar "Literarische und kulturwissenschaftliche Analyse spanischsprachiger literarischer und medialer Texte" (2SWS)							
Übung "Analyse spanischsprachiger literarischer und medialer Texte" (2SWS)							
<b>04-SPA-2208</b> <b>Sprache und Linguistik: Diachrone</b> <b>Aspekte der iberoromanischen</b> <b>Sprachen</b>	1.	WP	1		Projektarbeit (Bearbeitungszeit 4 Wo., Präsentation 30 Min.)	1	10
Seminar "Diachrone Aspekte der iberoromanischen Sprachen I" (2SWS)							
Seminar "Diachrone Aspekte der iberoromanischen Sprachen II" (2SWS)							
Übung "Analyse, Übersetzung und Kommentierung spanisch- und portugiesischsprachiger Texte" (2SWS)							